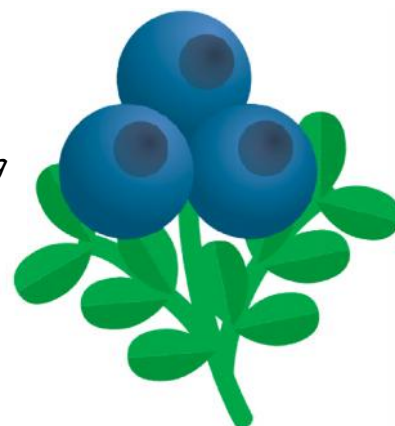


Liebe DFG-Mitglieder

Hei jäsenet,

das **Suomi100-Jubiläumsjahr** geht weiter und wir geben nochmal richtig Gas, um den Jubilar gebührend zu feiern. Ganz im Sinne des offiziellen Mottos der Feierlichkeiten „**Yhdessä**“ (dt. „zusammen“ oder „miteinander“) möchten wir Sie einladen, zusammen mit uns zu feiern. Vieles Interessantes findet man auf der offiziellen Internetseite zum Jubiläumsjahr <http://suomifinland100.fi>



Aktuelle Information zur unseren Veranstaltungen etc. findet man auf unserer **Homepage**:
www.dfg-nuernberg.de

Herzlich Willkommen!

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder: Dr. Jörg Dickschas Jasmin Watzl Ville-Veikko Happonen

DFG-Veranstaltungen demnächst:

So. 23.07.17 – Ausflug in das Fränkische Freilandmuseum

An diesem Wochenende ist zwei Tage lang Sommerfest. Sommerliche Erntearbeiten prägen die Museumslandschaft und auch das dampfbetriebene Lokomobile ist im Einsatz. Höhepunkt ist der Handwerkerumzug um 13.00 Uhr. Sattler, Schuster, Brauer, Büttner, Seildreher, Strohnäpflechter, Weberinnen, Spinnerinnen, Zimmerleute, Dorfschuster, Schreiner, Drechsler, Korbmacher und Holzschuhmacher führen ihre Fertigkeiten in den verschiedenen Gebäuden vor. Ein großartiger Einstieg in die Bauerndorfwelt früherer Tage.

Der **Museumseintritt** kostet **5 €/Person**. Wir nutzen auch diesmal entweder das Bayernticket für 5 Personen (**Hin- und Rückfahrt 9,80 €/Person**) oder das Tagesticket plus für 2 Personen (**9,55 €/Person**).

Die Abfahrtszeiten: Siehe die Abfahrtszeiten für den Weinwandertag in Ipsheim

Bitte Anmeldungen mit Zahl der Personen und von welchem Bahnhof zugestiegen wird **bis zum 21. Juli 2017 an Otfried Stein** (Tel. 0911-481533 oder email: otfried.stein@web.de).

So. 03.09.17 – Weinwandertag in Ipsheim

Mit dem Zug geht es zum Weinwandertag in das beschauliche fränkische Winzerstädtchen Ipsheim bei Bad Windsheim. Wir wandern durch den Weinberg unterhalb der Burg Hoheneck. Die „Weinbergnester“ der Winzerfamilien laden ein zu Speis' und Trank – und zu Musik. Bevor es zurück geht, wollen wir in Ipsheim in einer Weinstube einkehren. Dort kann man sich mit einer fränkischen Brotzeit stärken. Dann geht es zum Bahnhof und beschwingt heimwärts.

Die Abfahrtszeiten:

Erlangen Hbf ab 9:44 Uhr (Treffpunkt in der Bahnhofshalle) mit der S-Bahn nach Fürth. **Nürnberg Hbf ab 10:05 Uhr** mit der R1 (Treffpunkt in der Westhalle). Die R1 fährt **in Fürth Hbf um 10:11 Uhr ab**. Wir sind um 10:58 Uhr in Ipsheim. Wir brechen vom Bahnhof um 11:00 Uhr zum Weinberg auf. Wer mit dem Auto kommen will, bitte das beachten! Die Rückfahrt ist bis 21:00 Uhr immer zur vollen Stunde möglich.

Wegen der Reservierung in einer Weinstube geht es nicht ohne verbindliche Voranmeldung :

Bitte Anmeldungen mit Zahl der Personen und von welchem Bahnhof zugestiegen wird **bis zum 22. August 2017 an Otfried Stein** (Tel. 0911-481533 oder email: otfried.stein@web.de).

Fr. 15.09.17 – 19 Uhr DFG auf dem Nürnberger Altstadtfest

Die DFG Nürnberg lädt ein zu einem gemütlichen Zusammentreffen auf dem Nürnberger Altstadtfest.

Für 19 Uhr haben wir für uns zwei Tische bei **Gutmann** (Hütte Nr. 19-20a) reserviert. Um die Tische halten zu können, ist es notwendig, dass die Plätze pünktlich belegt werden. Also möglichst bis 19.00 Uhr bitte da sein. Karte von der Insel Schütt mit den Hüttennummern finden Sie unter <https://www.altstadtfest-nbg.de/markt-der-gastlichkeit/insel-schütt>

22.09. – 06.10.17 Naturfotoausstellung mit Werken von Hannu Hautala in Feucht

Anlässlich des Jubiläumsjahres werden wir die Wanderausstellung „**Erlebnis Natur - Fotografien von Hannu Hautala**“ des Finnland-Instituts in Berlin nach Franken holen, und zwar zum Feuchter Rathaus. Die Retrospektive von Hannu Hautala fasst seine Arbeiten zusammen: von den Anfängen des Hobbys über die aktiven Berufsjahre bis hin zu den aktuellen Arbeiten als Pensionär. Die Ausstellung zeigt die wichtigsten Eckpfeiler seine Arbeit auf: das nördliche Licht zu verschiedenen Jahres- und Tageszeiten, den finnischen Wald, das Auffangen einer Bewegung im Bild und das Fotografieren von außergewöhnlichen Situationen.

Vernissage findet am **Freitag, den 22.09.17 um 18 Uhr** statt. Die Ausstellung ist danach Mo-Fr zu den regulären **Öffnungszeiten** des Rathauses zugänglich. Um einen Besuch auch am Wochenende zu ermöglichen, veranstalten wir einen **DFG-Tag am Sa. 30.09.17 um 15-20 Uhr**.

Ort: Foyer im Feuchter Rathaus (Hauptstraße 33, 90537 Feucht); **Eintritt** frei

Sa. 07.10.17 – ab 16 Uhr Jubiläumsfest anlässlich des 100. Jahrestag der finnischen Unabhängigkeit

Siehe Einladung am Ende des Rundschreibens. Und **bitte beachten**: entgegen früherer Ankündigungen haben sich einige Details im Laufe der Planung geringfügig geändert. Z.B. erlauben uns einige großzügige Sponsoringbeiträge das Festbuffet vom Verein aus zu spendieren. Im Zuge dessen haben wir den Eintrittspreis von 10 € auf 17 € erhöht, ABER das Abendessen ist nun nicht extra, wie ursprünglich geplant, sondern inklusive. Weitere Details siehe Einladung am Ende.

Mi. 18.10.17 – 18 Uhr Stadtführung in Feucht

Dieses Jahr erweitern wir unseren Kreis für die traditionellen Herbststadtführungen. In der Vergangenheit waren ja außer Nürnberg bereits Fürth und Erlangen dran. Jetzt geht es Richtung Süd-Osten nach Markt Feucht. **Treffpunkt am Feuchter Rathaus**. Im Anschluss kehren wir für eine gemütliche Runde zusammen ein.

Fr. 20.10.17 – 20 Uhr Lesung von Eberhard Apffelstadt in Nürnberg/Eibach

Auf seiner Lesungstour durch Bayern macht der Finnbuchautor **Eberhard Apffelstadt** einen Stopp in Nürnberg bei der **Buchhandlung Pelzner** in Eibach. Dabei liest er aus allen seinen drei Finnbüchern „*Finnen? Finnen!*“, „*Finnen? Mehr Finnen!*“ und „*Kuckuck! ruft der Elch*“ fröhliche, kurzweilige Texte, die aufeinander aufbauen. Der Autor liefert auf humorvolle und augenzwinkernde Art eine treffliche Annäherung an den Charakter und das Seelenleben der Finnen, an ihre Lebensart und ihr Lebensgefühl. Witzige Anekdoten und

Rundschreiben 2/2017

Juli 2017

spielerischer Umgang mit Klischees machen die Lektüre zu einem Vergnügen. Ganz nebenbei erfahren Leserin und Leser eine Menge an Fakten über Land und Leute, über Sprache und Kultur. Nach der Lesung steht er für Fragen, Diskussion und Signieren der Bücher zur Verfügung.

Ort: Buchhandlung Pelzner (Eibacher Hauptstraße 50, 90451 Nürnberg); **Eintritt 10 €**

Sa. 02.12.17 – 19 Uhr Pikkujoulu/Weihnachtsfeier in Nürnberg

Die **Gaststätte des Sportvereins TSV Falkenheim** hat uns und unsere Weihnachtsfeier letztes Jahr bestens aufgenommen und somit bleiben wir der Lokalität treu. Wie letztes Mal haben wir dort wieder den kompletten Nebenraum für uns. Die Küche bietet fränkische Köstlichkeiten an.

Angekündigt war er letztes Jahr auch, leider kam aber eine kurzfristige Planänderung, weil **Markojuhani Rautavaara** doch verhindert war, zu unserer Feier zu reisen. Dieses Jahr aber klappt es. Somit können wir uns auf ihn, seine Gitarre und sein reiches Repertoire an finnischem Liedergut und so auf ein abwechslungsreiches Musikprogramm freuen. Wir werden auch wieder den **Weihnachtsmann** kontaktieren und hoffen sehr, dass er dieses Jahr unser Fest noch in seiner Route unterbringen kann. Um eine Kleinigkeit in den Geschenksack werden sich wieder die DFG-Wichtel kümmern ☺

Anmeldungen bitte bis zum 19. November 2017 an Otfried Stein (Tel. 0911-481533 oder email: otfried.stein@web.de).

Adresse: Germersheimer Strasse 86, 90469 Nürnberg – Ortsteil Falkenheim

Im Internet: <http://www.tsv-falkenheim.info/Sportgaststaette/m311/Sportgaststaette-TSV-Falkenheim.html>

Ausblick auf weitere Veranstaltungen

Jan. 2018 – Konzert Eläkeläiset im E-Werk in Erlangen

Finnische Gemeinde

Sa 02.09.17 – 15 Uhr Laufen und Spenden („Kävele naiselle ammatti“)

Treffpunkt: Parkplatz Dechendorfer Weiher, Naturbadstr. 100, Erlangen

So. 01.10.17 – 10:30 Uhr Internationaler Familiengottesdienst in der Kirche von **St. Jakob** (Jakobsplatz 1, Nürnberg)

So. 19.11.17 – 15 Uhr Festgottesdienst anlässlich des Festjahres **Finnland 100 Jahre** mit Basar und Konzert in der Kirche von **St. Jakob**.

Sa. 16.12.17 – 17 Uhr Finnisches Adventsingen in der Kirche von **St. Jakob**

Frauenfrühstück jeden 1. Dienstag im Monat um 9:30 Uhr im Kaufhof-Cafe, Königstr. 42-52, Nbg.

Weitere Infos über alle Termine der Finnischen Gemeinde in Nürnberg unter www.rengas.de.

Gesehen – Gehört

Über **Mölkky spielen in der Region** informiert man sich am besten auf der www.npv-info.de.

Suomi-Stammtisch jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19 Uhr im Restaurant & Bar Galileo, Calvinstr. 3, Erl

Infos über aktuelle – auch finnische – **Musikveranstaltungen** und **-veröffentlichungen** gibt es unter www.kioski.de.



DFG Nürnberg e.V. lädt ein:

JUBILÄUMSFEST

zum 100. Unabhängigkeitstag Finnlands

Suomi
Finland
100

Tervetuloa! Willkommen!

SAMSTAG, 07.10.2017

Ort: Gutmann am Dutzendteich, Bayernstraße 150, 90478 Nürnberg
Eintritt: 17,- EUR

**WIR SCHLIESSEN UNS DEM OFFIZIELLEN MOTTO „YHDESSÄ/TILLSAMMANS“ AN
UND WOLLEN ALLE GEMEINSAM MIT EINEM VIELSEITIGEN PROGRAMM FEIERN.**

Anmeldungen bis 15.09.2017 an Herrn Wolfgang Hermes (E-Mail: wolfgang_hermes@t-online.de,
Tel.: 09187 / 90 40 21). Die Anmeldung ist gültig nach Eingang der Bezahlung (DE22 7636 0033 0002 6018 00).
Nicht-Mitglieder sind natürlich auch herzlich eingeladen!

16:00 KAFFEE UND KUCHEN*

17:00 VORTRAG ZUR ENTSTEHUNGSGESCHICHTE FINNLANDS

DR. PHIL. MICHAEL PETERS M.A.: 100 Jahre Unabhängigkeit Finnlands 1917-2017
„Der ungebrochene Wille, für die Befreiung der Heimat zu kämpfen“ (C. G. E. MANNERHEIM)

18:00 BEGRÜSSUNG MIT ANSPRACHEN begleitet von klassischer Musik

19:30 ABENDESSEN MIT FESTBUFFET*

21:00 MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG MIT BAND

23:00 DISKO: FINNISCHE MUSIK MIT DJ

TOMBOLA mit attraktiven - teilweise finnischen - Preisen



Deutsch-Finnische Gesellschaft
Nürnberg e.V.
Saksalais-Suomalainen Seura Nürnberg ry

* Getränke auf eigene Rechnung